

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0410U001124

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 21-01-2010

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Нідзельська Юлія Михайлівна

2. Nidzelska Yuliya Mychailivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 23-12-2009

Спеціальність за освітою: 8.010103

Місце роботи здобувача: Житомирський державний університет імені Івана Франка

Код за ЄДРПОУ: 02125208

Місцезнаходження: 10008, м. Житомир, вул. В. Бердичівська, 40

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** К 64.051.16

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Житомирський державний університет імені Івана Франка

**Код за ЄДРПОУ:** 02125208

**Місцезнаходження:** 10008, м. Житомир, вул. В. Бердичівська, 40

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.11

**Тема дисертації:**

1. Ключові концепти єврейської культури в сучасній англійській мові.
2. Key Concepts of the Jewish Culture in Modern English.

**Реферат:**

1. Об'єкт дослідження: вербальні засоби реалізації концептів єврейської культури в сучасному англомовному дискурсі. Мета: виявлення когнітивних і комунікативних особливостей національно-специфічних концептів єврейської культури, визначення специфіки їх вербалізації засобами сучасної англійської мови. Методи: гіпотетико-дедуктивний, аналізу словникових дефініцій, компонентний, концептуальний, контекстуальний, ономасіологічний, дескриптивний, лінгвостилістичний аналізи; інтерпретаційний. Новизна: вперше встановлено та проаналізовано національно-специфічні концепти єврейського етносу ШАББАТ, ПЕСАХ, КАШРУТ, ГОЛОКОСТ, ЦДАКА, домінуючі цінності цього народу, ключові слова через призму їх репрезентації в англомовному дискурсі. Досліджено вербальні засоби реалізації виділених концептів, виявлено низку номінативних, епідигматичних процесів, які відображають особливості категоризації та концептуалізації досвіду єврейського народу. Теоретична значущість: Внесок у розробку питань теорії номінації, механізмів та принципів вербалізації інокультурних смислів, питань трансферу концептів у середовище іншої лінгвокультури. Внесок у теорію концептуальної та лексичної семантики, до розв'язання питань

концептології, когнітивної семантики, лінгвокультурології, теорії міжкультурної комунікації. Практичне значення: отримані результати можуть використовуватись у курсах лексикології, стилістики англійської мови, а також у спецкурсах із когнітивної лінгвістики, інтерпретації тексту, лінгвокультурології, етнопсихології, психолінгвістики та міжкультурної комунікації.

2. Object of the investigation is verbal means of realization of the concepts of the Jewish culture in Modern English. Target to reveal cognitive and communicative features of the national concepts of the Jewish culture by studying peculiarities of their verbalization in the means of Modern English. Methods: hypothetico-deductive, lexical entry analysis method, componential, conceptual, contextual, onomasiologic, descriptive, linguostylistic analyses, interpretative method. Scientific value of the dissertation is the defining and analysis of the national concepts of the Jewish culture SABBATH, PESACH, KASHRUTH, HOLOCAUST, TZEDAKAH, dominant values of the people, key words in the light of its representation in the English-speaking discourse. The verbal means of realization of these concepts. Nominative, epigrammatic processes revealing the peculiarities of categorization and conceptualization of experience of the Jewish people are investigated. Theoretical value: the contribution to theory of nomination, in particular to mechanisms and principles of verbalization of foreign cultural concepts, questions concerning transfer of concepts to other language and culture. The conclusions about semantic characteristics of the linguistic units contribute to the theory of conceptual and lexical semantic, help to solve the questions of conceptology, cognitive semantics, linguistic and cultural studies, theory of intercultural communication. Practical value is defined by use of its materials and results in the courses of lexicology ("Semantic structure of the word", "Onomasiology", "Phraseology"), stylistics of English, in the special courses on cognitive linguistics, text interpretation, linguistic and cultural studies, ethnopsychology, psycholinguistics and intercultural communication.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПІВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Белова Алла Дмитрівна

2. Belova Alla Dmytrivna

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Колегаєва Ірина Михайлівна

2. Колегаєва Ірина Михайлівна

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Бондаренко Євгенія Валеріївна

2. Бондаренко Євгенія Валеріївна

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## Рецензенти

### VIII. **Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Шевченко І.С.

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Шевченко І.С.

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.